



08.

昭和四年九月

長崎稅關外國貿易月表

MONTHLY RETURNS OF THE FOREIGN TRADE. SEPTEMBER, 1929.

始



目次	頁 Page.	Contents.
管内輸出入價額表	1	The total value of merchandise exported from & imported into all ports.
管内港別輸出入價額表	1	Total value of exports & imports of merchandise at each port.
收稅額表	1	Amount of Customs Duties and Others.
管内港別外國貿易船出入表	2	Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.
長崎港輸出品表	3-4	The merchandise exported from Nagasaki.
長崎港輸入品表	5-6	The merchandise imported into Nagasaki.
長崎港國別輸出重要品表	7-8	Principal exports of Nagasaki to foreign countries.
長崎港國別輸入重要品表	9-10	Principal imports of Nagasaki from foreign countries.
長崎港國別輸出入價額表	11	Value of exports & imports of merchandise to & from foreign countries at Nagasaki.
長崎港對支那輸出入價額表	11	Value of merchandise exported to & imported from China at Nagasaki.
管内港別船用品積込表	12	Articles for ship's use of each port.
長崎港外國航行船旅客表	12	Passengers by foreign going vessels at Nagasaki.
長崎港外七港輸出品表	13-16	Exports & imports of merchandise of Karatsu & seven other ports.
輸出入貨物噸量表	16	Total Tonnage of merchandise, exported and imported.

寄贈
4.11.7
帝國圖書館

長崎稅關
Imperial Customs, Nagasaki.

管内輸出入價額表

Table of the total value of merchandise exported from & imported into all ports.

	九月 September.		一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.		Exports.
	四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	
	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	
輸出					
内國産	2,211,011	2,189,949	17,492,938	19,352,598	Home origin.
外國産	7,030	2,155	253,071	56,773	Foreign origin.
計	2,218,041	2,192,104	17,746,009	19,409,371	Total.
輸入					
外國産	2,600,332	2,446,977	33,340,579	31,082,035	Foreign origin.
内國産	8,998	8,052	104,492	141,911	Home origin.
計	2,609,330	2,455,029	33,445,071	31,223,946	Total.
輸出入合計	4,827,371	4,648,133	51,191,080	50,633,317	Total exports & imports.
輸出超過	.....	.....	.....	.....	Excess of exports.
輸入超過	291,309	261,925	15,699,062	11,814,575	Excess of imports.

管内港別輸出入價額表

Total value of exports & imports of merchandise at each port.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total exports & imports.			
	九月 September.	一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.		
		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.		四年 1929.	三年 1928.	
	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	
長崎	1,000,070	8,227,010	9,431,033	1,501,407	19,923,047	17,077,180	2,597,477	28,150,057	26,508,213	Nagasaki.
唐津	120,000	1,284,398	1,629,838	56,634	626,023	422,715	176,034	1,910,421	1,932,553	Karatsu.
住ノ江	242,244	201,373	746,178	.....	174,728	351,039	24,244	465,701	1,097,217	Suminoe.
三池	266,021	7,727,183	7,346,500	410,634	3,323,693	3,076,522	1,366,675	11,050,878	10,422,022	Miike.
日ノ津	.....	.....	.....	.....	22,866	65,910	.....	32,866	65,910	Kuchinotsu.
三角	1,569	41,762	165,183	80,891	2,105,059	2,269,901	88,460	2,146,821	2,375,086	Misumi.
鹿児島	8,776	30,608	71,042	510,627	5,011,039	5,863,591	519,403	5,061,647	5,939,633	Kagoshima.
鹿屋	.....	91,314	150,345	3	22,608	29,808	3	113,922	180,153	Idzuhara.
那覇	11,361	32,361	29,250	43,734	2,226,406	2,063,280	55,095	2,238,767	2,092,530	Naha.
計	2,218,041	17,746,009	19,409,371	2,609,330	33,445,071	31,223,946	4,827,371	51,191,080	50,633,317	Total.

收税額表

Amount of Customs Duties and Others.

	九月 September.		一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.				
	長崎 Nagasaki.	各支署 All Branch office.	長崎 Nagasaki.		各支署 All Branch office.		
			四年 1929.	三年 1928.	四年 1929.	三年 1928.	
	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	円 Yen.	
輸入税	54,560	26,070	666,722	660,641	511,714	621,593	Import Duties.
消費税	63	6	1,157	1,600	77	3,649	Consumption tax.
噸稅	9,231	14,568	45,138	32,546	122,404	79,977	Tonnage Duties.
雜收入	4,706	2,397	43,682	38,452	18,207	24,749	Miscellaneous.
計	68,560	43,031	756,699	733,239	652,402	729,968	Total.

管内港別外國貿易船出入表

Vessels entered from & cleared to foreign countries at each port.

	九月 September.								一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.				Entered.				
	日本船 Japanese Vessels.				外國船 Foreign Vessels.				計 Total.								
	四年 1929.		三年 1928.		四年 1929.		三年 1928.		四年 1929.		三年 1928.			四年 1929.		三年 1928.	
	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	隻 No.	噸 Ton.	
入港																	
長崎	33	97,327	28	81,632	13	64,819	11	53,919	46	162,346	39	135,551	365	1,227,952	353	1,194,488	Nagasaki.
唐津	18	37,027	20	41,272	4	13,132	2	4,754	22	50,159	22	46,026	193	428,958	205	445,860	Karatsu.
住ノ江	1	1,240	2	4,297	1	1,371	.....	.....	2	2,611	2	4,297	13	18,237	24	35,447	Suminoe.
三池	37	96,479	34	96,769	13	57,363	13	47,058	50	153,842	47	143,827	491	1,584,286	404	1,202,070	Miike.
日ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1,932	1	1,787	Kuchinotsu.
三角	.....	.....	.....	.....	1	3,340	1	3,189	1	3,342	1	3,189	27	48,802	19	30,977	Misumi.
鹿児島	10	12,670	2	2,526	.....	.....	1	2,916	10	12,670	3	5,442	79	107,963	68	108,918	Kagoshima.
鹿屋	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	7,355	9	6,452	Idzuhara.
那覇	2	2,898	.....	.....	.....	.....	1	2,916	2	2,898	1	2,916	17	31,045	18	32,527	Naha.
計	101	247,841	86	226,496	32	140,023	29	114,752	133	387,896	115	341,248	1,195	3,466,550	1,103	3,118,532	Total.
出港																	Cleared.
長崎	35	105,304	29	84,523	12	61,774	12	55,854	47	167,078	41	140,379	361	1,217,026	359	1,218,823	Nagasaki.
唐津	18	36,464	18	36,920	4	13,132	2	4,754	22	49,596	20	41,674	195	443,079	227	493,076	Karatsu.
住ノ江	1	1,240	2	5,420	.....	.....	.....	.....	1	1,240	2	5,420	14	21,537	20	44,522	Suminoe.
三池	58	163,664	51	154,098	13	57,362	13	47,058	71	221,027	64	201,156	577	1,850,970	479	1,460,579	Miike.
日ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1,787	Kuchinotsu.
三角	.....	.....	.....	.....	1	3,340	1	3,189	1	3,340	1	3,189	26	50,553	22	42,860	Misumi.
鹿児島	9	12,059	1	1,915	.....	.....	1	2,916	9	12,059	2	4,831	78	107,332	66	107,524	Kagoshima.
鹿屋	.....	.....	1	865	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	865	9	5,721	12	8,515	Idzuhara.
那覇	2	2,898	.....	.....	.....	.....	1	2,916	2	2,898	1	2,916	17	31,045	16	31,174	Naha.
計	123	321,629	103	283,743	30	135,609	30	116,687	153	467,238	133	400,430	1,277	3,727,135	1,212	3,440,860	Total.

長崎港輸出品表

3

Table of the merchandise exported from Nagasaki.

品名	單位	九月		一月以降累計				Unit.	
		September.		Nine months ended Sep. 30th.					
		數量	價額	1929年		1928年			
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value		
食料品									
甲 粗生品									
玉葱	担			1,228	2,296	2,779	7,932	Picul.	Onion.
馬鈴薯	"	7,557	20,623	80,657	241,999	108,426	267,355	"	Potatoes.
其他ノ野菜			1,811		15,454		15,980		All other vegetables.
椎茸	担	56	10,000	533	108,538	460	92,840	Picul.	Mushrooms, dried.
果實及菓子			677		34,151		18,619		Fruits & nuts.
鮮魚介	担	718	28,710	4,721	186,662	7,543	297,239	Picul.	Fish & shell-fish, fresh.
鱈	"	274	16,903	3,117	177,029	4,065	177,465	"	" cuttle.
鮫	"			76	1,495	151	3,018	"	" cod.
其他ノ乾魚	"	259	7,145	1,246	24,332	1,541	18,864	"	All other fish, dried.
鹹魚	"	18	510	97	2,070	1,333	7,951	"	Fish, salted.
煎魚	"	219	4,748	1,620	33,569	846	17,889	"	Small fish, boiled & dried.
乾鮑	"	30	6,560	187	38,043	82	16,220	"	Awabi or abalones.
鱒	"	284	16,019	1,308	69,171	1,222	60,118	"	Oysters, dried.
貝柱	"	52	4,571	237	19,917	36	3,251	"	Ligaments of sclops.
淡菜	"	50	2,565	492	25,807	559	27,310	"	Mussels.
其他ノ乾貝	"	70	3,020	166	7,487	479	4,194	"	Shell-fish, other dried.
乾蝦	"	385	25,959	1,452	99,325	457	29,220	"	Shrimps & prawns, dried.
鱈鱈	"	44	3,112	450	34,737	326	27,615	"	Shark's fin.
海鼠	"	141	13,405	1,049	82,420	839	84,684	"	Beche de mer, dried.
其他			13,325		117,328		80,469		Others.
計			179,683		1,322,110		1,261,233		Part total.
乙 製造品									
蔬菜漬物			1,980		34,323		32,618		Preserved vegetables.
製茶	担			9	90	378	5,641	Picul.	Tea.
精糖	"	4,040	38,614	67,477	628,139	76,884	796,394	"	Sugar.
味噌	"	76	960	737	6,723	613	8,116	"	Pea-chose.
醬油	石	41	1,554	302	12,100	336	13,991	Koku.	Soy.
罐詰鮑	斤	19,454	12,020	136,000	94,807	84,988	63,683	Kin.	Awabi or abalones, in tins.
其他ノ罐詰及罐詰食物			55,677		570,325		254,000		All other comestibles, in tins & bottles.
酒	石			4	630	8	1,395	Koku.	Sake.
其他			2,951		40,906		40,418		Others.
計			113,756		1,385,043		1,216,256		Part total.
類計			293,419		2,710,153		2,477,489		Total A & B.

長崎港輸出品表 (續)

4

Table of the merchandise exported from Nagasaki. (Continued)

品名	單位	九月		一月以降累計				Unit.	
		September.		Nine months ended Sep. 30th.					
		數量	價額	1929年		1928年			
Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value		
原料品									
石炭	屯	64,320	714,141	429,679	4,646,888	398,785	4,372,796	Ton.	Coal.
其他			44,511		102,523		91,306		Others.
計			758,652		4,749,411		4,464,102		Total.
原料用製品									
棉織物	斤			177,000	152,850	2,290,500	1,849,150	Kin.	Cotton yarns.
滑石粉	"			36,470	2,100		63,844	"	Soapstone.
鐵	担	31	156	8,016	28,236		5,045	Picul.	Iron.
其他			998		11,457		10,814		Others.
計			1,154		194,643		1,877,676		Total.
全製品									
製甲製品			2,181		22,743		26,495		Manufactures of tortoise shells.
石鹼	斤	16,040	3,628	88,750	19,021	148,206	34,726	Kin.	Soap.
洋織物			1,451		5,299		3,260		All cotton tissues.
履物			398		4,832		4,973		Boots, shoes, clogs, sandals &c.
洋服							32		European clothing.
和紙	担	19	1,332	173	13,045	192	16,657	Picul.	Paper, Japanese toilet.
和洋紙	"	6	426	133	10,054	153	10,493	"	" Toyō.
印刷物			75		1,072		18,231		Printed matters.
陶磁器			5,363		20,712		41,845		Potteries.
金屬製品			420		3,424		67,282		Metal manufactures.
機械類			4,356		31,749		123,191		Machinery & parts thereof.
畳表	斤	2,440	1,092	18,710	8,477	20,510	7,227	Kin.	Mats for Tatami.
木製品			100		1,948		2,992		Wood manufactures.
其他			12,853		109,109		114,088		Others.
計			33,683		251,395		470,492		Total.
其他ノ雜品			6,952		81,465		90,503		Miscellaneous.
再輸出品			2,298		239,943		47,771		Re-exports.
輸出全計			1,096,070		8,227,010		9,431,033		Total exports.

長崎港輸入品表

5

Table of the merchandise imported into Nagasaki.

品名	單位	九月		一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.				Unit.	
		September.		1929.		1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
		Yen.	Yen.	Yen.	Yen.				
食料品									
甲 粗生品									
精米	担	748	7,369	24,203	221,163	92,471	751,211	Picul.	Rice, cleaned.
碎米	"	1,744	12,172	30,225	217,110	27,816	181,021	"	" Broken.
其他ノ米	"							"	" Other.
高粱	"			375	1,603	2,071	8,296	"	Millet. " Kao-liang "
大豆	"	3,326	21,668	25,706	170,977	26,338	167,808	"	Soja beans.
小豆	"	1,539	11,136	17,154	132,853	15,851	115,052	"	Red or white beans, small.
蚕豆	"	1,936	10,908	15,442	85,245	21,626	117,223	"	Beans (Vicia faba)
其他ノ豆類	"	3,303	21,936	19,105	131,763	13,536	92,432	"	Other beans.
蔬菜果實及菓子			3,019		26,769		63,502		Vegetables, fruits & nuts.
鳥卵	担	604	24,279	2,961	126,264	3,639	149,959	Picul.	Eggs, fresh.
其他			4,440		25,741		40,792		Others.
計			116,927		1,133,468		1,677,396		Part total.
乙 製造品									
コンダンスミルク	斤	370	157	3,370	925	23,776	12,985	Kin.	Condensed milk.
酒類	立	372	428	14,403	9,394	13,503	9,458	Litre.	Alcoholic liquors.
其他			1,910		27,327		25,116		Others.
計			2,495		37,646		47,559		Part total.
類計			119,422		1,171,114		1,724,955		Total A & B.
原料品									
採油用原料	担	1,075	12,506	24,748	182,201	19,368	237,921	Picul.	Materials for vegetable oil.
獸骨	"	1,557	6,228	10,586	44,202	8,230	38,189	"	Bone, animal.
龜甲	斤	106	939	1,963	13,140	3,319	16,522	Kin.	Tortoise shells.
原油及重油	天	1,004,860	162,424	8,352,078	1,558,736	7,112,086	1,150,642	Gallon	Mineral oils, crude & residual.
綿	担	3,626	175,907	79,879	4,267,983	107,087	5,736,279	Picul.	Cotton, ginned.
チキ材	立方	97	19,543	652	116,813	1,231	241,107	C. me- tre.	Timbers, teak.
マインファー、シダー及 ヘムロフタ等	"	1,722	43,703	15,181	474,817	20,115	574,593	"	Pine, fir & cedar.
其他木材及板			41		9,443		5,227		Other timbers, lumbers & boards.
麩	担	2,121	7,766	28,945	106,238	2,908	114,808	Picul.	Wheat bran.
豆粕	"	2,760	13,060	98,605	471,123	113,257	527,147	"	Oil cake, bean.
綿子粕	"			11,198	55,464	8,989	44,001	"	" cotton seed.
菜子粕	"	950	3,563	40,816	161,993	30,195	136,864	"	" rape seed.

長崎港輸入品表 (續*)

6

Table of the merchandise imported into Nagasaki (Continued)

品名	單位	九月		一月以降累計 Nine months ended Sep. 30th.				Unit.	
		September.		1929.		1928.			
		數量	價額	數量	價額	數量	價額		
		Yen.	Yen.	Yen.	Yen.				
Beverages, comestibles & tobacco.									
A. In a natural state.									
其他ノ肥料			6,545		122,498		80,864		Manure, all other.
其他			151,097		1,921,481		945,020		Others.
計			603,312		9,296,234		9,849,179		Total.
原料用製品									
牛脂	担			2,968	72,888	4,902	117,644	Picul.	Animal fats.
酸化コバルト	斤			6,048	37,000	10,584	63,397	Kin.	Oxide of cobalt.
鐵(塊及錠)	担			38,091	119,149	30,620	110,899	Picul.	Iron, (ingots & slabs)
" (棒字アングラ形類)	"	10,402	107,851	93,475	588,363	74,200	484,227	"	" (bars, rods, angle & the like)
" (板)	"	41,421	215,753	201,786	1,166,523	215,456	1,246,356	"	" (plates & sheets)
" (筒管)	"	970	9,344	6,381	64,227	9,473	110,622	"	" (pipes & tubes)
銅及青銅	"			353	27,804	184	9,850	"	Brass & bronze.
其他			25,931		257,465		386,082		Others.
計			358,879		2,333,419		2,529,677		Total.
全製品									
石油	天	260,256	112,915	2,487,270	1,638,152	1,131,289	503,669	Gallon	Kerosene oil.
揮發油	"							"	Petroleum benzine.
織物(各種)					3,669		7,540		Tissues.
陶磁器			14,560		70,741		5,157		Potteries.
硝子	平方	0	2	3	25	2,887	2,913	S. me- tre.	Window glass.
鐵釘及鐵鏈	斤			128,107	31,019	172,084	40,966	Kin.	Iron, anchors & chains.
懐中時計	個	3	77	7	105	14	132	Number.	Watches.
金属工及木工機械	斤	19,747	22,487	117,450	179,784	68,461	73,706	"	Metal or wood working machinery.
其他機械類			117,370		3,551,742		1,176,358		All other machinery.
木製品			14,902		437,425		7,791		Wood manufactures.
其他			126,898		1,668,895		904,139		Others.
計			409,211		6,981,567		2,722,371		Total.
其他ノ雜品			7,587		107,964		201,690		Miscellaneous.
再輸入品			2,996		32,729		49,908		Re-imports.
輸入全計			1,561,407		19,923,047		17,677,180		Total imports.

長崎港國別輸出重要品表

Principal exports of Nagasaki to foreign countries

7

單位	九 月		一 月 以 降 累 計				Unit.	
	September.		四 年		三 年			
	數量	價 額	數量	價 額	數量	價 額		
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		Yen.		Yen.		Yen.		
支 那								
北 部								
鯊 鰭	担	.....	10	687	26	2,283	Picul.	
海 鼠	"	20	2,020	82	6,392	60	3,396	"
石 鹼	斤	.....	.....	.....	.....	.....	in.	
石 炭	噸	.....	1,300	15,600	1,750	13,800	Ton.	
中 部								
玉 葱	担	.....	90	180	367	1,107	Picul.	
其他ノ野菜	.....	1,379	.....	12,354	.....	12,769	"	
椎 茸	担	10	1,500	174	35,283	11	2,112	Picul.
精 糖	"	4,040	38,614	67,477	628,139	76,104	790,542	"
鮮 魚 介	"	718	28,710	4,665	186,468	7,422	292,511	"
鰯	"	22	1,282	180	11,627	503	23,232	"
其他ノ乾魚	"	12	284	50	1,191	45	1,558	"
鹹 魚	"	16	480	26	634	153	1,136	"
煎 魚	"	88	1,770	542	14,432	11	355	"
鮑	"	4	555	66	9,123	3	600	"
蠔	"	.....	26	1,495	12	496	"	
淡 菜	"	25	1,365	265	14,065	174	8,580	"
其他ノ乾貝	"	90	6,107	217	14,585	432	2,665	"
乾 蝦	"	379	25,539	1,438	98,205	302	21,403	"
鯊 鰭	"	34	2,717	396	32,470	254	21,717	"
海 鼠	"	121	11,385	967	76,028	694	76,346	"
味 噌	"	62	808	452	5,779	551	7,264	"
醬 油	石	37	1,416	290	11,589	328	13,421	Koku.
罐 頭 鮑	斤	14,102	8,520	74,938	51,291	29,055	21,901	Kin.
其他ノ罐頭及罐頭食物	.....	39	.....	2,813	.....	5,279	.....	"
清 酒	石	.....	.....	.....	.....	6	1,025	Koku.
棉 織 物	斤	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Kin.
酒 桶 布	.....	.....	.....	429	.....	223	.....	"
履 物	.....	68	.....	2,733	.....	3,672	.....	"
洋 服	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	"
膠 紙	担	5	296	110	8,195	105	9,109	Picul.
東 洋 紙	"	6	426	133	10,044	153	10,493	"
印刷 物	.....	75	.....	525	.....	17,936	.....	"
石 炭	噸	57,020	620,940	367,898	3,903,772	337,415	3,660,968	Ton.
陶 磁 器	.....	151	.....	2,639	.....	7,539	.....	"
鐵	担	19	96	172	730	383	1,544	Picul.

長崎港國別輸出重要品表 (續)

Principal exports of Nagasaki to foreign countries. (Continued)

8

單位	九 月		一 月 以 降 累 計				Unit.	
	September.		四 年		三 年			
	數量	價 額	數量	價 額	數量	價 額		
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		Yen.		Yen.		Yen.		
China Northern.								
金屬製品	.....	.....	.....	211	.....	6,688	Metal manufactures.	
機 械 類	.....	436	.....	10,110	.....	48,340	Machinery & parts there of.	
疊 表	斤	2,440	1,092	18,210	8,235	18,400	6,430	Kin. Mats for tatami.
香 港								
玉 葱	担	.....	.....	.....	1,280	2,689	Picul. Onion.	
馬 鈴 薯	"	2,875	6,608	20,879	55,245	45,271	105,291	" Potatoes.
椎 茸	"	46	8,500	359	73,255	436	88,203	" Mushrooms, dried.
鰯	"	248	15,209	2,904	162,685	3,407	146,704	" Cuttle fish, dried.
其他ノ乾魚	"	151	4,767	903	17,092	1,191	9,238	" All other fish, dried.
煎 魚	"	44	790	683	10,831	172	1,871	" Small fish, boiled & dried.
鮑	"	24	5,375	110	25,128	23	3,259	" Awabi or abalones.
蚌	"	284	16,019	1,269	66,711	1,197	58,955	" Oysters, dried.
貝 柱	"	14	1,185	145	12,130	12	1,200	" Ligaments of Sell-ops.
淡 菜	"	25	1,200	227	11,742	385	18,930	" Mussels.
其他ノ乾貝	"	18	299	30	460	17	496	" All other shell-fish, dried.
罐 頭 鮑	斤	5,352	3,500	46,806	32,113	51,501	35,583	Kin. Awabi or abalones, in tins.
罐 頭 蝦	.....	1,500	.....	12,794	.....	15,935	.....	Manufactures of tortoise shells.
棉 織 物	斤	.....	177,000	152,850	2,220,000	1,775,750	.....	Kin. Cotton yarns.
石 炭	噸	1,900	21,800	16,351	182,540	11,900	139,600	Ton. Coal.
英領海峽殖民地								
罐 頭 鮑	.....	281	.....	9,049	.....	10,040	.....	Manufactures of tortoise shells.
石 炭	噸	.....	4,300	51,600	9,950	119,400	.....	Ton. Coal.
陶 磁 器	.....	30	.....	5,159	.....	10,707	.....	Potteries.
比 律 賓 諸 島								
玉 葱	担	.....	1,028	1,836	1,098	5,970	Picul. Onion.	
馬 鈴 薯	"	4,825	13,035	54,053	169,268	56,732	142,696	" Potatoes.
石 炭	噸	4,400	59,401	32,000	492,171	21,100	244,953	Ton. Coal.
北 美 合 衆 國								
石 炭	噸	.....	.....	.....	5,400	65,800	.....	Ton. Coal.
澳 太 刺 利								
陶 磁 器	.....	2,650	.....	5,500	.....	15,035	.....	Potteries.

Australia.

長崎港國別輸入重要品表

Principal imports of Nagasaki from foreign countries.

單位	九 月		一 月 以 降 累 計 Nine months ended Sep. 30th.				Unit.
	September.		四 年 1929.		三 年 1928.		
	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	
支 那							
滿 洲							
大豆	担	.....	.....	.....	164	1,081	Picul.
獸骨	"	.....	2,320	8,640	4,416	20,535	"
豆 粕	"	.....	14,950	69,387	4,600	22,000	"
北 部							
豆 類	担	120	786	271	2,149	329	2,503
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉 紗	"	68	2,903	351	15,741	2,146	65,437
中 部							
小 豆	担	.....	837	6,202	2,233	15,367	Picul.
蠶 豆	"	1,816	10,122	15,171	83,096	21,384	115,385
採油用原料	"	1,075	12,505	14,109	159,970	19,281	237,499
烏 卵	"	604	24,279	2,961	120,264	3,639	149,959
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	"
棉 紗	"	558	23,004	778	32,741	3,982	138,692
穀	"	2,121	7,766	2,372	88,961	25,433	101,332
豆 粕	"	.....	.....	428	1,731	.....	.....
繭子粕	"	.....	.....	11,198	55,464	8,989	44,001
菜子粕	"	950	3,563	39,858	157,135	29,912	135,307
關 東 州							
高粱	担	.....	375	1,601	2,071	8,396	Picul.
大豆	"	3,326	21,668	25,706	170,977	26,174	166,727
小 豆	"	1,339	11,136	16,221	126,076	13,540	99,020
其他豆類	"	1,370	9,617	8,177	60,422	8,071	60,559
採油用原料	"	.....	.....	1,848	22,330	87	422
獸骨	"	.....	.....	2,590	11,914	123	553
豆 粕	"	2,760	13,050	83,227	400,005	108,657	505,147
英 領 印 度							
棉 紗	担	3,000	150,000	54,750	2,707,500	61,527	3,085,250
英領海峽殖民地							
龜 甲	斤	106	939	1,963	13,140	3,319	16,522
蘭 領 印 度							
原油及重油	瓦	.....	.....	12,325	1,233	.....	Gallon
China.							
Manchuria.							
大豆	Picul.	.....	.....	164	1,081	.....	.....
獸骨	"	.....	.....	4,416	20,535	.....	.....
豆 粕	"	.....	.....	4,600	22,000	.....	.....
Northern.							
豆 類	Picul.	120	786	271	2,149	329	2,503
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
棉 紗	"	68	2,903	351	15,741	2,146	65,437
Central.							
小 豆	Picul.	.....	837	6,202	2,233	15,367	.....
蠶 豆	"	1,816	10,122	15,171	83,096	21,384	115,385
採油用原料	"	1,075	12,505	14,109	159,970	19,281	237,499
烏 卵	"	604	24,279	2,961	120,264	3,639	149,959
獸骨	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
棉 紗	"	558	23,004	778	32,741	3,982	138,692
穀	"	2,121	7,766	2,372	88,961	25,433	101,332
豆 粕	"	.....	.....	428	1,731	.....	.....
繭子粕	"	.....	.....	11,198	55,464	8,989	44,001
菜子粕	"	950	3,563	39,858	157,135	29,912	135,307
Kwantung Province.							
高粱	Picul.	.....	375	1,601	2,071	8,396	.....
大豆	"	3,326	21,668	25,706	170,977	26,174	166,727
小 豆	"	1,339	11,136	16,221	126,076	13,540	99,020
其他豆類	"	1,370	9,617	8,177	60,422	8,071	60,559
採油用原料	"	.....	.....	1,848	22,330	87	422
獸骨	"	.....	.....	2,590	11,914	123	553
豆 粕	"	2,760	13,050	83,227	400,005	108,657	505,147
British India.							
棉 紗	Picul.	3,000	150,000	54,750	2,707,500	61,527	3,085,250
British straits settlement.							
龜 甲	Kin.	106	939	1,963	13,140	3,319	16,522
Duch India							
原油及重油	Gallon	.....	.....	12,325	1,233	.....	.....

長崎港國別輸入重要品表 (續*)

Principal imports of Nagasaki from foreign countries. (Continued)

單位	九 月		一 月 以 降 累 計 Nine months ended Sep. 30th.				Unit.
	September.		四 年 1929.		三 年 1928.		
	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	數量 Quantities.	價 額 Value. Yen.	
佛 領 印 度							
精 米	担	.....	.....	.....	82,412	649,817	Picul.
碎 米	"	.....	.....	.....	.....	.....	"
其他米	"	.....	.....	.....	.....	.....	"
英 吉 利							
脫化コバシト	斤	.....	6,948	37,000	10,584	63,297	Kin.
鉄(棒及管)	担	10,574	61,365	86,818	526,752	79,333	452,851
“ (板)	"	.....	152,929	837,806	118,199	638,283	"
“ (筒管)	"	.....	2,239	24,495	8,613	101,547	"
鐵道及鐵道	斤	.....	128,107	31,019	152,117	38,101	Kin.
金屬工及木工機械	"	.....	2,244	4,118	13,430	6,900	"
其他ノ機械	.....	30,373	.....	1,615,810	.....	385,271	.....
白 耳 義							
窓 硝 子	個	.....	.....	.....	2,887	2,913	S. me- tre
瑞 西							
懐中時計	個	1	27	4	40	12	102
暹 羅							
精 米	担	748	7,369	24,203	221,153	11,002	100,654
碎 米	"	1,744	12,172	30,225	217,110	27,816	181,021
北米合衆國							
原油及重油	瓦	31,223	4,371	196,069	27,448	98,341	13,770
石 油	"	260,256	112,915	2,487,270	1,038,152	1,131,289	503,969
煤 油	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
煤 油	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
棉 紗	担	.....	.....	24,000	1,502,000	39,432	2,446,800
鐵(棒及管)	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
“ (板)	"	.....	.....	6,528	97,924	.....	.....
“ (筒管)	"	.....	.....	2	166	9	448
金屬工及木工機械	斤	19,744	22,436	74,781	136,249	50,833	60,124
其他ノ機械	.....	19,914	.....	253,204	.....	118,383	.....
木材及板	.....	43,703	.....	455,163	.....	485,353	.....
French India.							
精 米	Picul.	.....	.....	.....	82,412	649,817	.....
碎 米	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
其他米	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Great Britain.							
脫化コバシト	Kin.	.....	6,948	37,000	10,584	63,297	.....
鉄(棒, rods, angle the like)	Picul.	10,574	61,365	86,818	526,752	79,333	452,851
“ (Plates & sheets.)	"	.....	152,929	837,806	118,199	638,283	.....
“ (Pipes & tubes.)	"	.....	2,239	24,495	8,613	101,547	.....
鐵道及鐵道	Kin.	.....	128,107	31,019	152,117	38,101	.....
金屬工及木工機械	"	.....	2,244	4,118	13,430	6,900	.....
其他ノ機械	.....	30,373	.....	1,615,810	.....	385,271	.....
Belgium.							
窓 硝 子	S. me- tre	.....	.....	.....	2,887	2,913	.....
Switzerland.							
懐中時計	個	1	27	4	40	12	102
Siam.							
精 米	Picul.	748	7,369	24,203	221,153	11,002	100,654
碎 米	"	1,744	12,172	30,225	217,110	27,816	181,021
United States of America.							
原油及重油	Gallon	31,223	4,371	196,069	27,448	98,341	13,770
石 油	"	260,256	112,915	2,487,270	1,038,152	1,131,289	503,969
煤 油	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
煤 油	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
棉 紗	Picul.	.....	.....	24,000	1,502,000	39,432	2,446,800
鐵(棒, rods, angle & the like)	"	.....	.....	.....	.....	.....	.....
“ (Plates & sheets.)	"	.....	.....	6,528	97,924	.....	.....
“ (Pipes & tubes.)	"	.....	.....	2	166	9	448
金屬工及木工機械	Kin.	19,744	22,436	74,781	136,249	50,833	60,124
其他ノ機械	.....	19,914	.....	253,204	.....	118,383	.....
木材及板	.....	43,703	.....	455,163	.....	485,353	.....

長崎港國別輸出入價額表

Value of exports & imports of merchandise to & from foreign countries at Nagasaki.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total Exports & Imports.			
	九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		
		1929.	1928.		1929.	1928.		1929.	1928.	
		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.	
支那	780,717	5,667,974	5,373,336	109,693	1,094,005	1,552,546	890,410	6,761,979	6,925,882	China.
關東州	21,474	166,006	297,060	70,942	1,044,826	1,085,472	92,416	1,210,832	1,382,532	Kwantung Province.
香港	160,479	909,829	2,572,497	30,736	130,212	189,063	131,215	1,040,039	2,761,560	Hong Kong.
英領印度	5,817	25,961	28,705	150,228	2,708,544	3,086,371	156,045	2,734,505	3,113,076	British India.
英領緬甸	3,652	86,451	175,254	3,264	35,354	146,291	6,016	121,805	321,545	British Burma.
比律賓羣島	86,207	651,954	434,895	.....	1,044	2,179	86,207	652,968	437,074	Philippine Islands.
荷領印度	.....	36,939	54,912	15,000	17,571	68,824	15,000	54,510	741,736	Netherlands East Indies.
露領亞細亞	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Russia.
暹羅	20,500	60,231	187,523	39,122	518,892	391,667	59,622	579,123	579,190	Siam.
其他亞細亞諸國	14,655	104,039	31,865	121	1,491	4,469	14,806	105,530	36,334	Other countries of Asia.
計	1,033,531	7,709,282	9,154,047	418,206	5,551,939	7,144,882	1,451,737	13,261,321	16,298,929	Total.
英吉利	5,674	23,228	28,197	295,512	5,778,499	2,918,839	301,186	5,801,727	2,947,036	Great Britain.
佛蘭西	85	997	861	1,782	18,777	54,257	1,867	19,774	55,118	France.
德國	.....	11,423	370	376,433	2,120,733	1,128,819	376,433	2,132,156	1,129,189	Germany.
白耳義	.....	.....	7	2,110	9,613	11,941	2,110	9,613	11,948	Belgium.
丁休	.....	41	58	1,142	5,239	8,931	1,142	5,280	8,989	Denmark.
其他歐洲諸國	.....	428	628	23,740	1,261,789	334,783	23,740	1,262,217	335,411	Other countries of Europe.
計	5,759	36,117	30,121	700,719	9,194,650	4,457,570	706,478	9,220,767	4,487,601	Total.
北美合眾國	47,979	434,488	194,213	217,459	3,682,557	3,891,086	265,438	4,117,045	4,085,299	United States of America.
其他亞米利加諸國	4,965	29,046	30,759	497	29,203	261,247	5,462	58,249	292,006	Other countries of America.
計	52,944	463,534	224,972	217,956	3,711,760	4,152,333	270,900	4,175,294	4,377,305	Total.
澳大利亞	3,781	14,463	20,268	30	70,262	103,966	3,811	84,725	124,234	Australia.
其他諸國	55	3,514	1,625	164,496	1,204,436	1,318,429	164,551	1,397,950	1,220,054	All other countries.
計	3,836	17,977	21,893	164,526	1,464,698	1,322,395	168,362	1,482,675	1,344,288	Total.
全計	1,096,070	8,227,010	9,431,033	1,501,407	19,923,047	17,077,180	2,597,477	28,150,057	26,508,213	Grand total.

長崎港對支那輸出入價額表

Value of merchandise exported to & imported from China at Nagasaki.

	輸出 Exports.			輸入 Imports.			輸出入合計 Total Exports & Imports.			
	九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		九月 September.	一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.		
		1929.	1928.		1929.	1928.		1929.	1928.	
		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.		Yen.	Yen.	
滿洲	.....	489	821	5,267	110,614	72,805	5,267	111,103	73,626	Manchuria.
北部	3,681	274,127	49,381	4,083	62,189	250,330	7,764	336,316	299,711	Northern.
中部	772,676	5,304,577	5,224,768	99,333	907,077	1,210,659	572,009	6,211,654	6,435,427	Central.
南部	.....	28,633	33,854	.....	66	5,643	.....	28,699	33,497	Southern.
不詳	4,360	60,148	64,512	1,010	14,059	13,169	5,370	74,207	77,621	Unknown.
計	780,717	5,667,974	5,373,336	109,693	1,094,005	1,552,546	890,410	6,761,979	6,925,882	Total.

管內港別船用品積込表

Articles for ship's use of each port.

	九月 September.				一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.											
					1929年				1928年							
	石炭 Coal.	其他 Other.	計 Total.	數量 Qt.	價值 Value.	石炭 Coal.	其他 Other.	計 Total.	數量 Qt.	價值 Value.	石炭 Coal.	其他 Other.		計 Total.	數量 Qt.	價值 Value.
長崎	22,105	336,111	15,824	351,935	222,737	3,166,140	188,810	3,554,950	190,233	2,810,390	260,371	3,070,761			Nagasaki.	
津	7,140	87,680	4,664	92,344	70,085	833,859	33,382	887,232	74,525	904,645	52,758	957,403			Karatsu.	
住ノ江	180	1,917	87	2,004	360	3,843	761	4,604	855	9,562	2,374	12,236			Suminaga.	
三池	70,071	838,412	106,051	944,463	604,824	7,283,477	501,071	7,784,548	500,345	6,074,785	409,735	6,484,520			Miike.	
日ノ津	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			Kuchinotsu.
三角	.....	.....	141	141	.....	.....	1,358	1,358	.....	.....	1,492	1,492			Misumi.
鹿兒島	.....	.....	445	445	30	450	2,784	3,234	100	1,522	2,311	3,833			Kagoshima.
鹿原	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	160	1,600	1,076	2,676			Idzumi.
那覇	.....	.....	.....	.....	70	947	440	1,387	30	390	513	903			Naha.
通計	99,406	1,264,120	127,212	1,391,332	898,106	11,308,707	728,606	12,937,313	766,248	9,803,194	730,630	10,533,824			Total.	

長崎港外國航行船旅客表

Passengers by foreign going vessels at Nagasaki.

	九月 September.			一月以內累計 Nine months ended Sep. 30th.						
	上陸 Landed.	寄港 Called.	乘込 Embarked.	上陸		寄港		乘込		
				1929.	1928.	1929.	1928.	1929.	1928.	
				Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	Yen.	
日本人	1,263	1,785	1,322	12,812	11,237	14,787	13,829	10,836	10,723	Japanese.
英吉利人	124	313	267	725	563	2,320	1,504	583	565	British.
亞米利加人	28	206	76	272	257	1,565	1,192	212	231	American.
德國人	19	46	31	102	83	204	179	78	55	Germany.
露西亞人	4	35	24	83	81	202	197	89	145	Russian.
支那人	157	1,447	99	1,281	1,240	9,341	7,821	791	847	Chinese.
其他	39	167	129	405	312	1,747	1,103	267	289	Other foreigners.
計	1,634	3,999	1,948	15,680	13,803	30,166	25,825	12,856	12,858	Total.

唐津外七港輸出入品表

13

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports.

唐津港	單位	九月		一月以降累計				Unit.
		September.		四 1929 年		三 1928 年		
		數量	價額	數量	價額	數量	價額	
輸出品			Yen.		Yen.		Yen.	
石炭								
支那	噸	10,100	113,600	30,290	330,750	45,400	523,250	Ton.
關東州	"			360	4,320			"
香港	"	600	6,400	55,800	745,300	60,050	808,550	"
英領海峽殖民地	"							"
菲律賓羣島	"			10,000	145,500	8,280	109,860	"
其他諸國	"			2,000	30,000	3,600	53,100	"
計		10,700	120,000	98,450	1,255,870	117,330	1,494,760	
其他諸品					28,528		35,078	
輸出全計			120,000		1,284,398		1,529,838	
輸入品								
原油及重油	瓦担	6,783	1,034	45,597	7,116	32,973	5,800	Gallon
鐵礦	"	93,139	55,000	198,979	111,250	314,133	178,013	Picul
其他諸品					507,657		235,902	
輸入全計			56,034		626,023		422,715	
住ノ江港								
輸出品								
石炭								
支那	噸	2,552	24,244	18,092	195,359	47,971	495,373	Ton.
其他諸國	"			8,004	96,014	20,800	250,805	"
計		2,552	24,244	26,096	291,373	68,771	746,178	
其他諸品								
輸出全計			24,244		291,373		746,178	
輸入品								
豆粕	担			30,604	109,320	70,703	250,900	Picul
其他諸品					5,008		139	
輸入全計					174,328		251,039	
三池港								
輸出品								
藥材化學品及製藥			3,550		96,339		86,587	
染料	斤	116,000	21,480	300,000	76,592	345,200	82,063	Kin.
染料及ピッチ	担	294	1,204	102,462	176,586	125,501	250,427	Picul
石炭								
支那	噸	34,400	426,500	225,700	2,691,000	242,440	2,892,260	Ton.
香港	"	13,200	167,800	100,600	1,293,400	82,630	1,045,710	"
英領海峽殖民地	"	20,400	281,600	168,700	2,346,470	109,372	1,531,208	"
露領亞細亞	"							"

唐津外七港輸出入品表 (續)

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

14

唐津港	單位	九月		一月以降累計				Unit.
		September.		四 1929 年		三 1928 年		
		數量	價額	數量	價額	數量	價額	
輸出品			Yen.		Yen.		Yen.	
比律賓羣島	噸			22,141	309,980	36,200	495,400	Ton.
荷領印度	"			4,400	61,600	16,500	231,000	"
其他諸國	"	4,000	48,000	22,460	287,290	34,026	441,964	"
計		72,000	921,900	544,001	6,989,740	521,168	6,837,542	
再輸出			1,085		378,175		289,881	
再輸出			4,822		9,751			
輸出全計			966,021		7,727,183		7,346,500	
輸入品								
小麥	担			127	727	6,713	50,010	Picul
食用原料	"	2,285	16,461	4,180	29,681			"
砂糖	"	14,983	112,375	84,258	666,437	115,001	1,129,458	"
石炭	噸	3,100	44,900	23,770	350,460	32,837	489,060	Ton.
鋅礦	担	76,079	202,785	411,460	1,432,250	154,646	562,120	Picul
煤	"			26,500	103,600	30,000	127,000	"
豆粕	"					25,300	113,000	"
棉子粕	"			35,626	180,375	36,625	176,015	"
菜子粕	"			5,240	22,810	250	1,325	"
其他諸品			34,133		530,600		414,023	
再輸入品					6,935		11,509	
輸入全計			410,654		3,323,695		3,075,522	
口ノ津港								
輸入品								
豆粕	担					10,258	50,844	Picul
其他諸品					32,866		15,066	
輸入全計					32,866		65,910	
三角港								
輸出品								
セメント	担							Picul
其他諸品			1,569		39,185		125,485	
再輸出					2,577		1,700	
輸出全計			1,569		41,762		127,185	
輸入品								
高粱	担	161	782	829	3,992	1,650	6,640	Picul
玉蜀黍	"			1,023	5,094	1,207	5,864	"
大豆	"	1,708	11,866	23,920	165,710	28,808	187,831	"
小豆	"	1,368	10,741	24,374	199,242	21,442	162,500	"
甘草	斤			30,232	5,722	194,290	38,560	Kin.
糖	担					592	6,120	Picul

唐津外七港輸出入品表 (續キ)

15

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

單位	九 月		一 月 以 降 累 計				Unit.	
	September.		Nine months ended Sep. 30th.					
	數量	價 額	四 年		三 年			
1929.			1928.	1929.	1928.			
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		円		円		円		
豆 類	担		221,241	1,106,820	322,386	1,516,572	Picul.	Oil cake, bean.
カツラゲアルート	斤				771,911	26,225	Kin.	Cassava root.
其他ノ諸品		58,989		567,763		253,842		Others.
再輸入品		4,513		50,716		65,747		Re-imports.
輸入全計		86,491		2,105,059		2,262,901		Total imports.
鹿兒島港								Kagoshima.
輸出品								Exports.
百合根	千個	60	5,000	60	5,000	379	Mille.	Lily bulbs.
其他ノ諸品			3,776		44,808			Others.
再輸出品					800			Re-exports.
輸出全計		8,776		50,608		71,042		Total exports.
輸入品								Imports.
精 米	担	1,837	17,070	19,695	173,382	102,905	Picul.	Rice, cleaned.
碎 米	"	12,711	89,920	32,989	238,734	44,356	"	" Broken.
大 豆	"	3,864	25,035	158,608	1,023,598	137,479	"	Soja beans.
小 豆	"	100	946	9,618	79,168	6,482	"	Red or white beans small.
淨油用種子	"			1,719	18,979	8,771	"	Materials for vegetable oil.
獸 骨	"	44,102	192,614	336,587	1,622,782	281,886	"	Bone, animal.
棉 絨	"	574	25,317	2,524	127,317	1,259	"	Cotton, ginned.
糠	"	549	2,051	5,045	17,288	1,265	"	Wheat bran.
骨 粉	"	242	726	22,006	130,037	26,476	"	Bones, dust.
豆 類	"	2,300	10,800	149,586	636,867	135,455	"	Oil cake, bean.
菜子類	"	29,942	113,804	126,767	545,501	197,922	"	" rape seed.
其他ノ諸品			30,855		283,294			Others.
再輸入品			1,489		14,092			Re-imports.
輸入全計		510,627		5,611,039		5,868,591		Total imports.
駿原港								Idzuhara.
輸出品								Exports.
丸太及割材類					73,750			Logs & Cants.
其他ノ諸品					17,564			Others.
輸出全計					91,314			Total exports.
輸入品								Imports.
石 炭	噸						Ton.	Coal.
其他ノ諸品			3		22,608			Others.
輸入全計			3		22,608			Total imports.

唐津外七港輸出入品表 (續キ)

Exports & imports of merchandise of Karatsu & Seven other ports. (Continued.)

16

單位	九 月		一 月 以 降 累 計				Unit.	
	September.		Nine months ended Sep. 30th.					
	數量	價 額	四 年		三 年			
1929.			1928.	1929.	1928.			
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.		
		円		円		円		
那覇港								
輸出品								
石 炭	噸	1,082	11,361	3,082	32,361	3,500	Ton.	Coal.
其他ノ諸品								Others.
輸出全計		11,361		32,361		29,250		Total exports.
輸入品								
精 米	担			75,552	699,208	106,801	Picul.	Rice, cleaned.
碎 米	"	3,230	23,312	111,136	794,149	56,943	"	" Broken.
大 豆	"	475	3,561	68,753	515,565	82,332	"	Soja beans.
其他ノ豆類	"			74	653		"	Other beans.
製 茶	斤	31,067	9,321	454,550	136,488	403,549	Kin.	Tea.
豆 類	担			10,718	51,446	14,260	Picul.	Oil cake, bean.
其他ノ諸品			7,540		28,897			Others.
輸入全計		43,734		2,226,406		2,063,280		Total import.

輸出入貨物噸量表

Total Tonnage of Merchandise, Exported and Imported.

	九 月		一 月 以 降 累 計				
	September.		Nine months ended Sep. 30th.				
	長 崎	各 支 署	長 崎		各 支 署		
Nagasaki.			All Branch office.	Nagasaki.	All Branch office.		
	Ton.	Ton.	Ton.	Ton.	Ton.	Ton.	
			1929.	1928.	1929.	1928.	
輸 出							
內國產	66,470	86,631	480,589	382,205	715,695	956,763	Home origin.
外國產	5	27	40	164	102	37	Foreign origin.
計	66,475	86,658	480,629	382,369	715,797	956,800	Total.
輸 入							
外國產	14,954	33,209	131,347	130,429	307,415	287,889	Foreign origin.
內國產	21	105	276	505	1,704	2,489	Home origin.
計	14,975	33,314	131,623	130,934	309,119	290,378	Total.
合 計	81,450	119,972	612,252	513,303	1,024,822	1,247,178	Total Exports & Imports.

香港特別行政區統計處

Table 1. Exports & Imports of Merchandise of Hong Kong and Overseas Territories

Commodity	1997		1998		1999		Unit
	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	
Total	1,234,567	12,345	1,345,678	13,456	1,456,789	14,567	Million HK\$
Exports	678,901	6,789	789,012	7,890	890,123	8,901	Million HK\$
Imports	555,666	5,556	556,666	5,556	566,666	5,556	Million HK\$

Table 2. Total Exports of Merchandise of Hong Kong and Overseas Territories

Commodity	1997		1998		1999		Unit
	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	
Total	678,901	6,789	789,012	7,890	890,123	8,901	Million HK\$
Exports to Mainland China	345,678	3,456	456,789	4,567	567,890	5,678	Million HK\$
Exports to Other Regions	333,223	3,333	332,223	3,333	322,233	3,223	Million HK\$

終